
Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México



Folio:

**MIGRANTES DEVUELTOS POR
AUTORIDADES ESTADOUNIDENSES
AEROPUERTO GUATEMALA**

2014

Con la colaboración de:
Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales
Sede Guatemala

El Colegio de la Frontera Norte
Consejo Nacional de Población
Secretaría del Trabajo y Previsión Social
Unidad de Política Migratoria
Secretaría de Relaciones Exteriores

Fecha de entrevista Hora final de entrevista

DÍA MES AÑO HORA MINUTOS

Ponderador Ciudad de muestreo

Número de personas devueltas en el vuelo Punto de muestreo

Turno

CÉDULA FILTRO

CÉDULA FILTRO			
	SEXO	EDAD EN AÑOS	En su último viaje, ¿pasó por México para llegar a Estados Unidos?
	01 Hombre 02 Mujer	(MENOR DE 15 AÑOS, PASE A SIGUIENTE PERSONA)	01 Sí (APLIQUE CUESTIONARIO) 02 No (TERMINE)
01			
02			
03			
04			
05			

ANOTE HORA DE INICIO

HORA MINUTOS

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted.

1. ¿Sabe usted leer y escribir? 01 Sí 02 No	<input type="text"/> <input type="text"/>
2. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó? Nivel: 01 Ninguno 04 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc. 02 Primaria 05 Universidad 03 Básicos o secundaria 06 Otros (ESPECIFIQUE) _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> AÑO NIVEL
3. ¿Habla usted algún dialecto o lengua indígena? 01 Sí 02 No	<input type="text"/> <input type="text"/>
4. ¿Habla usted inglés? 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 5)	<input type="text"/> <input type="text"/>
4.1 ¿Qué tan bien habla el inglés? 01 Muy bien 02 Bien 03 Regular 04 Mal 05 Muy mal	<input type="text"/> <input type="text"/>

5. ¿Actualmente usted... (LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 vive en unión libre?	04 es viudo?		
02 es separado?	05 es casado?		
03 es divorciado?	06 es soltero?		
6. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí (PASE A PREG. 7)	02 No		
6.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar? (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Esposo, esposa o pareja	04 Padre o madre		
02 Hijo o hija	05 Otro parentesco		
03 Hermano o hermana	06 Sin relación de parentesco		
7. Incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en su casa? (CONTAR A LOS NIÑOS) 01 Vive solo (PASE A PREG. 7.5)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente, ¿cuántas son menores de 15 años de edad? 00 Ninguna		<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan? 00 Ninguna (PASE A PREG. 7.5)		<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las personas que trabajan aportan un ingreso económico al hogar?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.4 ¿Es usted el principal sostén económico de su hogar? 01 Sí 02 No		<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.5 Principalmente, ¿dónde vive(n) su(s): (LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE EL CÓDIGO QUE CORRESPONDA)			
1. padres?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	01 Guatemala
2. esposo, esposa o pareja?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	02 México
3. hermanos (as)?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	03 Estados Unidos
4. hijos (as)?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	04 Guatemala/México
			05 Guatemala/Estados Unidos
			06 México/Estados Unidos
			07 Otro (ESPECIFIQUE) _____
			08 No tiene
7.6 ¿Dejó hijos menores de 15 años en Estados Unidos?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí	02 No (PASE A PREG. 8)	03 No tiene hijos (PASE A PREG. 8)	
7.6.1 ¿Cuántos?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
8. En general, ¿cómo considera usted su estado de salud?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Muy bueno	02 Bueno	03 Regular	04 Malo 05 Muy malo
8.1 ¿Cuenta con algún tipo de seguridad en salud como IGSS (Instituto Guatemalteco de Seguridad Social)?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí	02 No		

9. ¿Trae con usted los siguientes documentos?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SI Y 02 PARA NO)

- 1. Matrícula consular
- 2. Cédula o tarjeta de identidad de su país
- 3. Licencia para manejar en Estados Unidos
- 4. Pasaporte de su país

Ahora vamos a hablar del lugar donde vive y del inicio de este viaje.

10. ¿En qué país nació usted?

01 Guatemala

Otro País _____ (AGRADEZCA Y TERMINE)
(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

--	--

11. ¿En qué país vive usted?

01 Guatemala

03 Estados Unidos (PASE A PREG. 11.3)

02 México (PASE A PREG. 11.2)

Otro país _____ (PASE A PREG. 12)
(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA)

--	--

11.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea, finca o caserío vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

--	--	--

--	--	--	--

DEPARTAMENTO MUNICIPIO

--	--

BARRIO, ALDEA, FINCA, ETC. 01 NO URBANO 02 URBANO

→ PASE A PREG. 12

11.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

--	--

--	--	--

ESTADO MUNICIPIO

--	--	--

--	--

CIUDAD O LOCALIDAD 01 NO URBANO 02 URBANO

→ PASE A PREG. 12

11.3 ¿En qué estado, condado y ciudad vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

--	--

--	--	--

ESTADO CONDADO

--	--	--	--	--

CIUDAD

12. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en ese país?

--	--	--	--

CANTIDAD

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)

TIEMPO (EJEM. SEMANAS, MESES, ETC.)

Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Siempre

13. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 13.2)

02 No

--	--

13.1 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- 01 No hay trabajo
 02 Pagan poco
 03 Siempre ha trabajado en México/pagan mejor en México
 04 Siempre ha trabajado en Estados Unidos/pagan mejor en Estados Unidos
 05 Era estudiante
 06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar
 07 Por otras razones (ESPECIFIQUE) _____

—————> PASE A PREG. 14

13.2 Durante los últimos 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 13.3)

02 No

--	--

13.2.1 ¿No trabajó:

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- 01 Pero sí tenía trabajo? (CONTINÚE)
 02 Buscó trabajo?
 03 Había trabajo, pero pagaban muy poco?
 04 Porque tenía trabajo en México?
 05 Porque tenía trabajo en Estados Unidos?
 06 Era estudiante?
 07 Se dedicaba a los quehaceres del hogar?
 08 Es jubilado o pensionado?
 09 Por otras razones (ESPECIFIQUE) _____
- (PASE A PREG. 14)

13.3 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó?

13.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--	--

13.5 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- | | |
|--|---------------------------------|
| 01 Trabajador (a) a sueldo fijo | 05 Patrón (a) |
| 02 Trabajador (a) a destajo o por obra | 06 Trabajador (a) por su cuenta |
| 03 Trabajador (a) familiar sin pago | 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |
| 04 Trabajador (a) familiar con pago | |

13.6 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Alimentación

2. Hospedaje

3. Vacaciones

4. Aguinaldo

5. Servicio de salud

6. Vales de compras

7. Jubilación (ahorro para el retiro)

8. Otro (ESPECIFIQUE) _____

13.7 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?

--	--

13.8 ¿Cuántos días a la semana?

--	--

13.9 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

--	--

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, DÓLARES, PESOS)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

13.10 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--	--

Enseguida le preguntaré acerca de su viaje por México.**14. Cuando entró a México, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?**

01 Frontera 02 Avión (PASE A PREG. 16) 03 Mar (PASE A PREG. 16)

--	--

14.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--

15. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera Guatemala-México?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

00 Ninguno (caminando o nadando)

01 Balsas (cámaras de llanta, tambos, maderos)

02 Triciclo

03 Autobús o camioneta

04 Automóvil particular

05 Tráiler o camión de carga

06 Lancha o embarcación en el río

07 Ferrocarril

08 Otro (ESPECIFIQUE) _____

--	--

16. En esa última ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 17)

--	--

16.1 ¿Cuál documento utilizó?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 01 | FMTF Forma Migratoria de Trabajador Fronterizo ahora llamada TVTF Tarjeta de Visitante Trabajador Fronterizo | 04 | FM2 Forma Migratoria de Inmigrante ahora llamada Tarjeta de Residente Permanente |
| 02 | FMVR Forma Migratoria de Visitante Regional ahora llamada TVR Tarjeta de Visitante Regional | 05 | FM3 Forma Migratoria de No Inmigrante ahora llamada Tarjeta de Residente Temporal |
| 03 | Pasaporte con visa de turista o transmigrante | 06 | Otro (ESPECIFIQUE) _____ |

17. En este último viaje, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo guiara al transitar por el territorio mexicano y llegar a la frontera con Estados Unidos?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 18)

17.1 ¿Cuánto pagó o quedó de pagarle a esa persona?

CANTIDAD

UNIDAD

CANTIDAD (EJEM. 800, 1200) UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (ESPECIFIQUE) _____

18. De los siguientes eventos, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales riesgos a los que estuvo expuesto durante su trayecto por México?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS DOS CÓDIGOS PRINCIPALES)

- | | | | | | |
|----|---|----|---|----------|----------------------|
| 00 | Ninguno | 08 | Atropellamiento en carretera | OPCIÓN 1 | <input type="text"/> |
| 01 | Intenso calor en selva, cerros, etc. | 09 | Ser atacado por animales salvajes (víboras, etc.) | OPCIÓN 2 | <input type="text"/> |
| 02 | Falta de alimento | 10 | Perderser en el camino | | |
| 03 | Falta de agua | 11 | Accidente del vehículo en donde iba | | |
| 04 | Cansancio por la caminata (o por horas de espera) | 12 | Asfixia en el interior del vehículo en donde iba | | |
| 05 | Ahogarse en río o canal | 13 | Extorsión por parte de pandillas o autoridades | | |
| 06 | Caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) | 14 | Asalto o robo | | |
| 07 | Caerse del tren | 15 | Otro (ESPECIFIQUE) _____ | | |

19. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿me podría mencionar dos estados y ciudades o localidades por los cuales pasó?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD		01 NO URBANO	02 URBANO

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD		01 NO URBANO	02 URBANO

20. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿en cuál estado y ciudad o localidad mexicana permaneció más tiempo?

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD		01 NO URBANO	02 URBANO

21. ¿Cuánto tiempo transcurrió desde que cruzó la frontera Guatemala-México hasta entrar a Estados Unidos?

_____	<input type="text"/>				
CANTIDAD		TIEMPO		CANTIDAD	TIEMPO

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

22. Durante su trayecto por el territorio mexicano para ir a Estados Unidos, ¿trabajó usted en México?

01 Sí (PASE A PREG. 22.2) 02 No

24.2 Principalmente, ¿quién le brindó asistencia o ayuda?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|--|---|
| 01 Casa de migrantes | 05 Personas particulares o familias |
| 02 Organización No Gubernamental (ONG) | 06 Grupos de Protección al Migrante (con uniforme naranja llamado BETA) |
| 03 Albergue | 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |
| 04 Iglesia u organización religiosa | |

24.3 Durante su trayecto por México, ¿recibió atención médica ya sea por enfermedad, lesión o accidente en México?

01 Sí (PASE A PREG. 25) 02 No

24.4 ¿Cuál es la principal causa por la que no recibió atención en salud durante este viaje?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|--|--|
| 01 No la necesitó | 08 No tenía suficiente tiempo para ir por razones que no tuvieron que ver con el trabajo |
| 02 Dificultad para hacer citas | 09 No supo a dónde ir o cómo encontrar atención médica |
| 03 Falta de dinero/seguro | 10 El personal no habla mi idioma |
| 04 No tenía transporte | 11 Demasiado lejos de donde vivo/trabajo |
| 05 Las horas de atención no son convenientes | 12 No sabía que podía recibir atención médica gratuita |
| 06 Tiene miedo de saber de qué está enfermo | 13 Otra (ESPECIFIQUE) _____ |
| 07 No le tiene confianza a los profesionales médicos | |

25. ¿Por cuál ciudad fronteriza de México cruzó usted a Estados Unidos?

00 Entró a Estados Unidos por avión (PASE A PREG. 26)

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

25.1 ¿Cuánto tiempo permaneció en esa ciudad antes de cruzar a Estados Unidos?

Tiempo:

- 01 Horas
02 Días
03 Semanas
04 Meses
05 Años

CANTIDAD

TIEMPO

CANTIDAD

TIEMPO

25.2 En esa ciudad, ¿dónde pasó la(s) noche(s) antes de cruzar a Estados Unidos esta última vez?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 01 Casa de migrante o albergue gratuitos | 06 Campo o desierto |
| 02 Hotel/casa de huéspedes o departamento rentado | 07 Ferrocarril |
| 03 Lugar proporcionado por pollero | 08 Estación de autobuses |
| 04 Casa de familiares o amigos | 09 Aeropuerto |
| 05 En la calle | 10 Otro lugar (ESPECIFIQUE) _____ |
| | 11 No pasó ninguna noche en la ciudad |

26. En total, incluyendo el pago del pollero, ¿cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta internarse en Estados Unidos, en este último viaje?

CANTIDAD

UNIDAD

CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)

Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (ESPECIFIQUE) _____

26.1 ¿Le prestaron algo de ese dinero?

01 Sí 02 No

29.1 ¿Volverá a entrar algún día a Estados Unidos por la misma razón? 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 30)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
29.2 ¿Piensa entrar de nuevo a Estados Unidos en los próximos 30 días? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
30. En esta última ocasión, ¿usó usted algún tipo de documento para cruzar a Estados Unidos? 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 31)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
30.1 ¿Cuál documento utilizó? (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Pasaporte con visa de negocios (B1) 02 Pasaporte con visa de estudiante (F1) 03 Pasaporte con visa de turista (B2) 04 Tarjeta verde (Green Card) o de residencia	05 Ciudadano americano 06 TPS (Temporary Protected Status) 07 Asilo político 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____	
31. Esta última vez que fue a Estados Unidos, ¿cuántas personas lo acompañaban? 00 Ninguna (PASE A PREG. 32)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
31.1 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años? 00 Ninguna (PASE A PREG. 31.3)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
31.2 ¿Cuántos de esos menores de 15 años son sus hijos?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
31.3 Del total de las personas que lo acompañaban, ¿cuántas de ellas lograron entrar a Estados Unidos?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
31.4 Del total de las personas que lo acompañaban y que lograron entrar a Estados Unidos, ¿cuántas de ellas fueron devueltas junto con usted por las autoridades migratorias de ese país?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
32. ¿En qué estado, condado y ciudad lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? (ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
_____ ESTADO <input type="text"/> <input type="text"/>	_____ CONDADO	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
_____ CIUDAD	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
32.1 ¿En qué lugar lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Trabajo 05 En el tren 02 Casa 06 Cruzando el río o la línea 03 Calle 07 Desierto o montaña 04 Carretera 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____		

32.2 ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades migratorias estadounidenses que lo detuvieron?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- 01 Muy bueno
- 02 Bueno
- 03 Regular
- 04 Malo
- 05 Muy malo

32.3 ¿Cuánto tiempo permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?

_____	_____				
CANTIDAD (EJEM. 1,2,3)	TIEMPO (EJEM. DÍAS, SEMANAS)	CANTIDAD	TIEMPO	CANTIDAD	TIEMPO

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

32.4 ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?

--	--

- 01 Sí
- 02 No

32.5 ¿Fue revisado por un médico mientras permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?

- 01 Sí
- 02 No

--	--

33. Esta última vez que entró a Estados Unidos, ¿en qué estado, condado y ciudad estuvo la mayor parte del tiempo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

ESTADO				CONDADO			

CIUDAD							

34. En esta ocasión, ¿cuánto tiempo permaneció usted en Estados Unidos?

_____	_____
CANTIDAD	TIEMPO

--	--	--	--

- Tiempo:
- 01 Horas (PASE A PREG. 37)
 - 02 Días (MENOR DE 7 DÍAS, PASE A PREG. 37; 7 DÍAS Y MÁS, CONTINÚE)
 - 03 Semanas
 - 04 Meses
 - 05 Años

35. En esta ocasión, ¿trabajó usted en Estados Unidos?

- 01 Sí
- 02 No (PASE A PREG. 36)

--	--

35.1 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

35.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) _____

--	--	--	--

35.3 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

CANTIDAD

UNIDAD

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, DÓLARES, PESOS)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

35.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

36. Durante los últimos 12 meses, ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?

00 Ninguno (PASE A PREG. 37)

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

36.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?

<input type="text"/>				
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

36.2 ¿Cuáles son o fueron los dos principales usos del dinero que envió a su país de origen?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

01 Comprar tierras e implementos agrícolas

07 Comida y vestido

OPCIÓN 1

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

02 Establecer, ampliar o comprar un negocio

08 Educación (escuela, libros, etc.)

OPCIÓN 2

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

03 Vivienda (mejoras, compras, construcción, etc.)

09 Salud (medicinas, hospital, médico, etc.)

04 Comprar vehículo (coche, camioneta, etc.)

10 Pagar renta

05 Comprar muebles o aparatos eléctricos

11 Otra cosa (ESPECIFIQUE)

06 Pagar deudas

37. ¿Tiene usted familiares en Estados Unidos?

01 Sí

02 No

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Enseguida le preguntaré sobre otras migraciones.

38. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo en México?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

000 Ninguna (PASE A PREG. 41)

001 Una vez (PASE A PREG. 40)

888 Diario (CONTINÚE)

Dos o más veces (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

39. ¿En qué año entró a México por primera vez para trabajar o buscar trabajo?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

40. ¿En qué año fue la última vez que entró a México para trabajar o buscar trabajo?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

40.1 En esa ocasión, ¿trabajó usted en México?

01 Sí

02 No

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

40.2 En esa ocasión, ¿usó usted papeles para cruzar a México?

01 Sí

02 No

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

41. En total, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos?

00 Ninguna (AGRADEZCA Y TERMINE)

Una vez o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

41.1 De esas veces, ¿cuántas logró entrar a Estados Unidos desde México? 00 Ninguna (PASE A PREG. 46) Una vez o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
42. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos desde México?	<input type="text"/>	
43. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos desde México? MES _____ AÑO _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	MES	AÑO
44. Esa última vez, antes de entrar a Estados Unidos, ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
45. En total, ¿cuántas veces lo han retenido y regresado a su país de origen las autoridades migratorias mexicanas? 00 Ninguna (PASE A PREG. 46) Una o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
45.1 Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen? 00 Ninguna Una o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
46. En total considerando esta ocasión, ¿cuántas veces ha sido detenido por las autoridades migratorias estadounidenses y regresado a su país de origen? 01 Sólo esta vez (AGRADESCA Y TERMINE) Dos o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
46.1 Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue detenido por las autoridades de Estados Unidos y regresado a su país de origen?	<input type="text"/>	<input type="text"/>

AGRADEZCA Y TERMINE

OBSERVACIONES:

ENCUESTADOR: _____

NOMBRE

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

ID